



ULTRADUO ^{Wi-Fi} Z2

CÁMARA PARA TABLERO DOBLE 1080P FULL HD

MANUAL DE INSTRUCCIONES

¡Felicitaciones por la compra de su nueva cámara Cansonic UltraDuo Z2!
¡Queremos agradecerle su compra! Nos esforzamos constantemente para ofrecerle productos de alta calidad que le permitan capturar cada momento de su vida.

¡Sabemos que le encantará utilizar la cámara Cansonic UltraDuo!

Las siguientes instrucciones están diseñadas para el uso optimizado de la cámara Cansonic UltraDuo Z2. Cada una de las configuraciones predeterminadas se ha diseñado para lograr la calidad de video más alta y, al mismo tiempo, lograr tranquilidad mientras la cámara esté encendida. No se recomienda ajustar las configuraciones predeterminadas.

FÁCIL DE UTILIZAR

Con las nuevas tecnologías al alcance de todas las personas, los creadores de Cansonic han desarrollado una cámara fácil de utilizar para el uso diario. La cámara Cansonic UltraDuo Z2 permite que el usuario grabe archivos de 1, 3 o 5 minutos de duración. Estos archivos son fáciles de descargar a su computadora de escritorio hogareña o computadora portátil personal. En la mayoría de los casos, los archivos de video pueden reproducirse fácilmente en su dispositivo móvil. Mientras que la mayoría de las cámaras utilizan toda la capacidad de la tarjeta microSD hasta que se la extrae, la cámara CANSONIC elimina el archivo más antiguo para liberar espacio para el video nuevo.

La cámara Cansonic UltraDuo Z2 posee 3 modos:

1. Modo de video: El modo de video estará activado de forma predeterminada cuando se encienda la cámara.
2. Modo de fotografía: Esta configuración de la cámara UltraDuo Z2 permite capturar fotografías.
3. Modo de reproducción: El usuario puede visualizar todos los videos grabados capturados previamente y todas las fotografías capturadas previamente.

CARACTERÍSTICAS:

Tecnología de inicio/detención automáticos:

¡Mantenga la concentración completa en la carretera! El arranque del vehículo permitirá que la cámara se encienda cuando esté conectada a la toma del encendedor de cigarrillos del vehículo. Cuando el vehículo se apague, la cámara también se apagará automáticamente para ahorrar energía a fin de que tenga la carga suficiente para esos momentos en los que la cámara no esté conectada a una línea directa de alimentación.

La cámara Cansonic UltraDuo Z2 permite que los usuarios ajusten la configuración de la cámara para obtener la toma perfecta. Para obtener siempre extraordinarias fotografías, estos son algunos de los consejos de los diseñadores:

- 1.Reduzca la cantidad de cielo en la imagen. Al ajustar la cámara hacia la carretera, la compensación de exposición automática se enfocará en la carretera y no en la luz procedente del cielo.
- 2.Coloque la cámara en el centro del tablero. Si coloca la cámara detrás del espejo retrovisor, podrá evitar todas las distracciones de la carretera.
- 3.Elimine cualquier objeto que obstruirá la captura, como una tapa de protección de la lente. Una visión clara le permitirá grabar todo en una sola captura.

CONSEJOS ADICIONALES:

Optimización completa de la tarjeta de memoria:

- 1.Antes de extraer la tarjeta de memoria de la cámara UltraDuo Z2, asegúrese de apagar la cámara. Dejar la cámara encendida mientras se extrae la tarjeta de memoria podría provocar un borrado o daños de los archivos.
- 2.Formattee la tarjeta de memoria con la configuración de la cámara UltraDuo Z2 haciendo clic en el botón MENU (MENÚ) dos veces y luego seleccionando la opción de formateo. Ahora podrá utilizar toda la capacidad de memoria que la tarjeta microSD puede ofrecer.
- 3.Al reformatear la tarjeta de memoria cada 2-3 semanas, podrá lograr que su tarjeta de memoria se utilice por completo. Solo realice esta acción DESPUÉS de descargar cualquier archivo de la tarjeta en la computadora, ya que este proceso eliminará todo el contenido.

TABLA DE CONTENIDO

Cansonic UltraDuo Z2	01
PRECAUCIONES	02
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO	04
CONTENIDO DEL EMBALAJE	05
CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO	05
SOPORTE DE VENTOSA	06
PARTES Y CONTROL DE LA CÁMARA	07
INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO	10
MODO DE VIDEO	13
MENÚ DE VIDEO	15
MODO DE FOTOGRAFÍA	17
MENÚ DE FOTOGRAFÍA	18
MODO DE REPRODUCCIÓN	19
MENÚ DE CONFIGURACIÓN	24
SALIDA DE AUDIO Y VIDEO	27
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	28

PRECAUCIONES

Lea detenidamente las siguientes instrucciones. El uso correcto de la cámara Cansonic UltraDuo Z2 es necesario para evitar problemas de funcionamiento que podrían producirse.

ADVERTENCIA:

Bajo ninguna circunstancia, exponga la cámara UltraDuo Z2 a la humedad. La cámara no es resistente al agua y, por lo tanto, se dañará, además de existir un riesgo de descarga eléctrica o exposición al fuego para el usuario.

NO utilice la cámara UltraDuo Z2 para cualquier finalidad ilegal o para infringir otros derechos individuales.

Mientras se está grabando audio, le recomendamos que informe a todas las personas cerca de la cámara UltraDuo Z2 que están siendo grabadas. Puede desactivar el micrófono de la cámara.

PRECAUCIÓN:

No realice ninguna actividad o servicio con el dispositivo a menos que esté calificado para controlar el objeto. El uso indebido de la cámara Cansonic UltraDuo Z2 podría tener como resultado una descarga eléctrica o exposición al fuego. EVITE cualquier uso de la cámara que no esté detallado en el manual. Si la cámara UltraDuo Z2 necesita una reparación, visite a un técnico calificado para que realice las reparaciones necesarias:

La cámara Cansonic UltraDuo Z2 se expuso al agua (lluvia, todas las formas de agua, etc.).

El sistema operativo de la cámara Cansonic UltraDuo Z2 no funciona de forma correcta.

La cámara Cansonic UltraDuo Z2 no se enciende de forma correcta.

PANTALLA DE CRISTAL LÍQUIDO (LCD):

La cámara Cansonic UltraDuo Z2 está equipada con una pantalla LCD para una visualización sencilla. La pantalla posee un componente complejo de varias capas que contiene casi 600.000 píxeles. Los píxeles que la pantalla proyecta podrían tener fallas como resultado de: Problemas de defectos o exposición prolongada al sol. La vida útil del producto también podría ser una causa de la falla de la pantalla. 1 píxel es equivalente a 0,0001% de la exposición de la pantalla total. La falla de un píxel por año durante la vida útil operativa de la cámara UltraDuo Z2 es normal y no deberán ser un motivo de preocupación.

RECYCLE

Cansonic UltraDuo Z2 contains a lithium-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly according to state and federal laws.

Uso correcto de la cámara Cansonic UltraDuo Z2

Las siguientes instrucciones corresponden exclusivamente al uso de la cámara UltraDuo Z2. Lea todas las instrucciones para extender el tiempo de uso de la cámara y su efectividad.

- Extraiga el embalaje y asegúrese de que el parabrisas esté limpio antes de colocar el soporte de la cámara para tablero.
- Evite todas las distracciones en lo que respecta a la tecnología, ¡ES LA LEY! Cualquier obstrucción a la visión de la carretera por parte del conductor puede acarrear la imposición de multas. Asegúrese de que la cámara Cansonic UltraDuo Z2 se coloque fuera de su campo de visión de la carretera, así como fuera del área de despliegue de los airbags en caso de accidentes.
- Desconecte el adaptador de la cámara Cansonic UltraDuo Z2 cuando el vehículo no esté en uso. Al realizar esto, evitará daños en la cámara y peligros como incendios o electrocuciones.
- Evite utilizar la función de reproducción de la cámara mientras conduce el vehículo. Es ilegal y podría acarrear la imposición de multas o, peor aún, provocar muertes.
- Evite ajustar la configuración de la cámara durante la conducción. Es peligroso e ilegal. ¡RESPETE LA LEY!

LIMPIEZA

Un mantenimiento adecuado de la cámara UltraDuo Z2 es esencial para permitir una optimización completa de la cámara. Sugerencias de mantenimiento:

- Limpie el dispositivo con un paño suave y seco. Para la suciedad más difícil de quitar, utilice una pequeña cantidad de agua y detergente neutro. Limpie con un paño suave.
- Evite el contacto con la lente de la cámara UltraDuo Z2, ya que podrían provocarse daños.
- Cuando sea necesario, limpie cuidadosamente la lente utilizando líquido de limpieza para lentes y un paño suave.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Número/nombre del modelo	UltraDash Z2
Requisitos de alimentación	5 V/1,5 A, 12-24 V de CC
Fuente de alimentación (Cable de alimentación para vehículo)	Entrada: 12-24 V de CC; Salida: 5 V de CC; Tipo de fusible: 32 mm/1,5 A
Lente de gran angular Tipo/ángulo/apertura	6G/160°/F1.8
Lente de teleobjetivo Tipo/distancia/apertura	6G/164 pies/F2.0
Resolución del sensor	4 millones de píxeles (4.000.000 de píxeles)
Resolución de grabado	1920 x 1080 a 30 fotogramas por segundo (predeterminado)
Tamaño de la pantalla	2,0"
Resolución de la pantalla	960 (ancho) X 240 (alto) píxeles x RGB
Relación de pantalla	4:3
Lector de tarjetas	MicroSD, clase 6-10, hasta 128 GB
Tarjeta SD (tipo recomendado) Capacidad de archivos grabados de la tarjeta SD (basado en la configuración predeterminada)	SDHC de 64-128 GB, clase 10 (48 Mb/s). Para obtener los mejores resultados, utilice una marca MicroSD de 8 GB = 45 minutos de grabación (45 grabaciones de 1 minuto) MicroSD de 16 GB = 90 minutos de grabación (90 grabaciones de 1 minuto) MicroSD de 32 GB = 135 minutos de grabación (135 grabaciones de 1 minuto) MicroSD de 64 GB = 180 minutos de grabación (180 grabaciones de 1 minuto) MicroSD de 128 GB = 225 minutos de grabación (225 grabaciones de 1 minuto)
Formato de grabación	MOV
Salida de audio/video	Conector de 2,5 mm (audio/video)
Batería interna	Batería de iones de litio de 3,7 V/700 mAh (hasta 60 minutos de tiempo de grabación) El diseño de la batería permite utilizar la función de apagado automático en caso de que se interrumpa la alimentación con el vehículo. No está diseñada para funcionar como una fuente de alimentación alternativa para reemplazar el adaptador para vehículo suministrado.
Dimensiones de la unidad	5,3" x 2" x 0,9" (13,5 x 5,2 x 2,4 cm)
Peso de la unidad	95 gramos (0,2 libras)

CONTENIDO DEL EMBALAJE

Inspeccione el contenido del producto UltraDuo para asegurarse de que estén incluidos todos los elementos.

<p>UltraDuo Z2</p> 	<p>Soporte de ventosa</p> 	<p>Cable de alimentación para vehículo</p> 	<p>Cable USB</p> 
---	---	--	--

* La apariencia del producto podría ser ligeramente diferente de las imágenes que se muestran arriba.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

-PANTALLA LCD COLOR de 2"

Desarrollamos una pantalla que se combina de forma perfecta con su cámara, sin ninguna pérdida de resolución. Este diseño le permite utilizar la función de reproducción, lo que le permite ver al instante la captura que acaba de realizar.

-SOPORTE DE VENTOSA

Sabemos lo difícil que es mantener el enfoque con movimiento. Hemos desarrollado un soporte de diseño exclusivo para lograr el enfoque que necesita para realizar esa captura perfecta.

-SENSOR G/PROTECCIÓN DE ARCHIVOS

El sensor integrado de la cámara UltraDuo Z2 detecta una fuerza exterior, lo que hará que la cámara guarde lo que acaba de capturar. El archivo también puede guardarse de forma manual. Al presionar nuestro botón de fácil acceso alrededor de la pantalla, puede guardar un archivo individual.

-MODO DE ESTACIONAMIENTO

La cámara Cansonic UltraDuo Z2 posee un modo de suspensión, pero una función exclusiva permite que la cámara grabe 30 segundos de video si existe algún movimiento físico del vehículo.

-TECNOLOGÍA DE INICIO/DETECCIÓN AUTOMÁTICOS

La cámara Cansonic UltraDuo Z2 posee sensores integrados que encienden y apagan automáticamente la cámara con el vehículo.

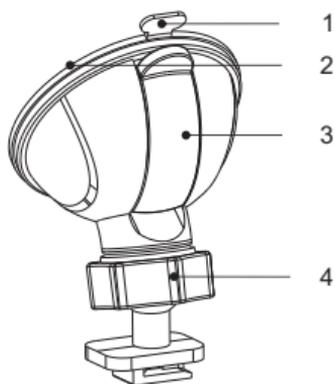
-MICRÓFONO Y ALTAVOZ INCORPORADOS

La cámara también incorpora un micrófono y un altavoz. Estos dos elementos también se utilizan con la función de reproducción de la cámara.

-DATOS GPS (OPCIONAL)

La cámara UltraDuo Z2 puede registrar su ubicación y velocidad mientras filma con un registrador GPS (se vende por separado; visite el sitio web de Cansonic para obtener más información).

SOPORTE DE VENTOSA



1. Pestaña de liberación de ventosa

La pestaña de liberación de ventosa le permite liberar la ventosa del parabrisas para volver a ajustar la colocación de la cámara. Recuerde contar con una superficie limpia y colocarla en un lugar donde no represente una distracción para la visión del conductor.

2. Ventosa

Limpie la superficie del parabrisas y agregue una pequeña cantidad de agua en la ventosa para permitir que exista una fijación más fuerte entre el parabrisas y la ventosa. No coloque el soporte donde exista pintura.

3. Anillo de bloqueo

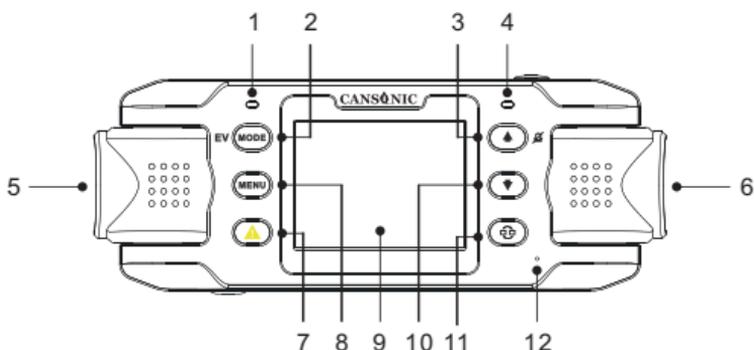
Afloje el anillo de bloqueo para que pueda ajustar la cámara Cansonic UltraDuo Z2 en el ángulo perfecto. Recuerde apretar el bloqueo antes de utilizar la cámara.

4. Palanca de bloqueo

Seleccione una ubicación para colocar la cámara en la que no le causará una distracción. Empuje hacia abajo la palanca, presione firmemente el soporte de ventosa y bloquee la pantalla para colocar la cámara de forma segura.

PARTES Y CONTROL DE LA CÁMARA

PARTE POSTERIOR



1. Indicador LED de GPS

El indicador LED parpadeará mientras la cámara UltraDuo Z2 está buscando satélites.

- Una vez que se reciba una señal estable, la luz LED quedará encendida.

2. Botón Mode(Modo)/EV

Mode (Modo)

Este botón le permite navegar entre los modos de video, fotografía y reproducción.

EV

Mientras la cámara esté grabando, presione el botón EV para cambiar el nivel de exposición.

3. Botón Arriba/Mute (Silencio)

Arriba

Permite navegar hacia arriba en los menús o ir al archivo anterior en el modo de reproducción.

Mute (Silencio)

Permite activar o desactivar la función de grabación de audio dentro del modo de video.

4. Indicador LED de varios colores

Rojo: cámara encendida

Rojo (parpadeando): grabación en proceso

Azul: batería en proceso de carga

5. Lente izquierda

La lente izquierda es una lente de gran angular diseñada para grabar todo lo que esté delante del parabrisas delantero.

PARTE POSTERIOR (CONT.)

6.Lente derecha

Estándar

La lente derecha es una lente de teleobjetivo diseñada para capturar todos los detalles, o bien, puede grabar el tráfico que circula por detrás de usted apuntando este lente hacia atrás.

Comercial

La lente derecha es otra lente de gran angular que está diseñada para que un conductor profesional grabe la interacción entre conductor y pasajero.

7.Botón de protección de archivo/izquierda

Protección de archivo

Simplemente presione este botón para proteger el archivo de video actual y no permitir que se lo sobrescriba.

Nota:

-Si se presiona este botón durante el primer tercio de un clip de video, el clip anterior también se protegerá.

-Si se presiona este botón durante el tercio final de un clip de video, el clip siguiente también se protegerá (si continúa la grabación).

Izquierda

Permite ajustar la configuración de sonidos/menú de fecha y hora.

8.Botón Menu (Menú)/captura de pantalla

Menu (Menú)

Presione este botón para abrir el menú del modo actual. Presione este botón dos veces para ingresar en el menú de configuración general.

Captura de pantalla

Durante la grabación en el modo de video, presione este botón y podrá realizar una captura de pantalla del fotograma actual.

9.Pantalla

La cámara UltraDuo Z2 está equipada con una pantalla LCD color de 2,0" estándar que le permite ver sus archivos a través de la función de reproducción.

10.Botón Abajo/apagado de pantalla

Abajo

Permite navegar hacia abajo en los menús o ir al archivo siguiente en el modo de reproducción.

Apagado de pantalla

Permite encender/apagar la pantalla LCD.

11.Botón de selección de pantalla/derecha

Selección de pantalla

Permite cambiar la cámara principal para la visualización en la pantalla PIP.

Derecha

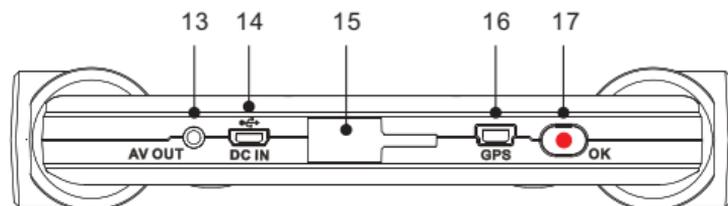
Permite ajustar la configuración de sonidos/menú de fecha y hora.

12.Micrófono

Micrófono integrado para la grabación de audio.

PARTES Y CONTROL DE LA CÁMARA PARTES LATERALES (CONT.)

PARTE SUPERIOR



13. Salida de A/V

Esta función le permite conectar la cámara Cansonic UltraDuo Z2 a un televisor a través del cable de A/V (vendido por separado).

14. Entrada de CC/puerto de transferencia de datos

Al conectar la cámara UltraDuo Z2 con el cable de alimentación para vehículos suministrado, podrá cargar la cámara. También puede utilizarse para conectar el cable USB con la PC.

15. Conector de montaje

Coloque aquí el soporte de ventosa.

16. Puerto de GPS

Conecte aquí el registrador GPS (se vende por separado).

17. Botón de grabación/Aceptar

Grabación

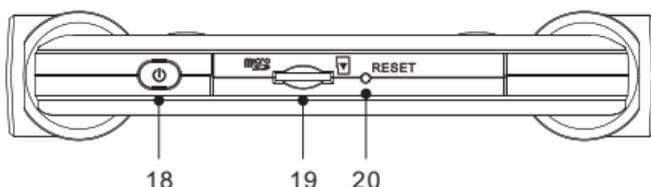
En el modo de video, presione este botón para iniciar o detener la grabación. En el modo de fotografía, presione para capturar una fotografía.

OK

El botón de confirmación se utiliza para seleccionar opciones en los menús.

PARTES Y CONTROL DE LA CÁMARA PARTES LATERALES (CONT.)

PORTE INFERIOR



18. Botón de encendido/apagado

Mantenga pulsado este botón durante 2 segundos para encender y apagar la cámara.

19. Ranura para tarjetas microSD

Inserte aquí su tarjeta microSD. Empuje la tarjeta de memoria en la ranura hasta que escuche un "clic".

20. Botón RESET (REINICIAR)

En los casos poco probables que la cámara tenga un problema, utilice el botón RESET (REINICIAR) para apagar la cámara.

Simplemente presione este botón hasta que la página se apague y luego presione el botón de encendido/apagado para encenderla.

INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO

Siga estas instrucciones para la instalación por primera vez.

•INSERTE LA TARJETA MICROSD EN LA CÁMARA ULTRADUO Z2

La cámara UltraDuo Z2 está diseñada para admitir una tarjeta microSD estándar para la grabación de su contenido. Al colocar la tarjeta, asegúrese de que el extremo dorado de la tarjeta esté apuntando hacia la pantalla LCD. Una vez que esté alineada con la ranura, empuje la tarjeta y espere a escuchar un "clic", lo que indica que la tarjeta está colocada de forma segura.

CONSEJO:

-Si no puede escuchar un clic, tome una pequeña moneda desde su borde y empuje en el extremo exterior de la tarjeta hasta escuchar el "clic".

-Recuerde: NO EXTRAIGA NI INSERTE LA TARJETA DE MEMORIA MIENTRAS LA CÁMARA ULTRADUO Z2 ESTÉ ENCENDIDA.

•COLOQUE LA CÁMARA UltraDuo Z2 EN EL SOPORTE DE VENTOSA

Al colocar la cámara UltraDuo Z2 en el soporte, asegúrese de alinear la cámara con los clips de sujeción para lograr una instalación correcta.

• COLOQUE EL SOPORTE DE VENTOSA EN EL PARABRISAS E INICIE LA GRABACIÓN

Extraiga la película plástica de protección y seleccione una ubicación en el parabrisas para colocar la ventosa.

Libere la palanca de bloqueo del soporte tirando hacia abajo de ella. Sujete la ventosa en su lugar con el soporte y presione contra el parabrisas.

Mientras se sujeta en su lugar, vuelva a colocar la palanca de liberación para bloquear el soporte.

CONSEJO:

-Al seleccionar una ubicación para la ventosa, asegúrese de que esté colocada en un parabrisas liso y sin pintura.

-Antes de realizar la instalación, limpie el área con un paño seco y limpio que permita una sujeción fuerte entre el parabrisas y la ventosa.

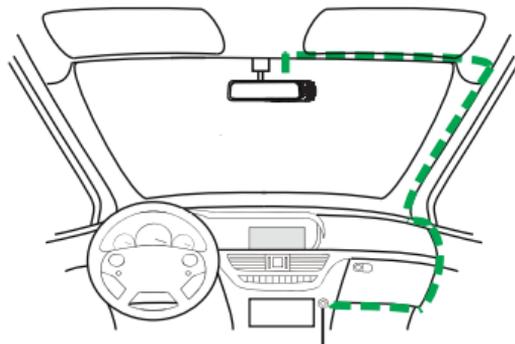
-Recuerde colocar el soporte dentro del área de los limpiaparabrisas del vehículo.

• AJUSTE DEL ÁNGULO

Afloje el anillo de bloqueo y ajuste la cámara en el ángulo deseado. Cuando encuentre el ángulo perfecto, recuerde volver a apretar el anillo.

• CONEXIÓN CON LA SALIDA DE ALIMENTACIÓN DEL VEHÍCULO

- Connect the power cable that is in the package to your vehicle's cigarette outlet.
- Plug the power cable into the camera to allow the camera to charge.



 12-24V DC

-La cámara Cansonic UltraDuo Z2 se encenderá y comenzará a grabar automáticamente una vez que esté disponible la alimentación desde la toma del encendedor de cigarrillos del vehículo. ¡Simplemente arranque el vehículo y comience a conducir!

-Si no existe ninguna toma del encendedor de cigarrillos en su vehículo, utilice el cable de alimentación USB incluido.

CONSEJO:

- Recuerde conectar el cable de alimentación del vehículo a la cámara en el conector de alimentación ubicado en la esquina superior izquierda.
- NO conecte la cámara UltraDuo Z2 directamente a la toma del encendedor de cigarrillos o a cualquier salida de 12 V. De lo contrario, esto podría provocar daños irreversibles a la cámara.
- Puede obtener un kit de conexión eléctrica para la cámara Cansonic UltraDuo Z2 a través del sitio web oficial de Cansonic, que le permitirá conectar directamente la cámara a la caja de fusibles del vehículo. Esto le permitirá tener la toma del encendedor de cigarrillos libre para otro uso.

Lea y siga detenidamente las siguientes instrucciones para utilizar la cámara UltraDuo Z2 de forma segura.

ADVERTENCIA:

SIEMPRE preste atención a la carretera que se acerca. Conducir con distracciones puede derivar en multas, accidentes o incluso muertes.

CONDUZCA CON CUIDADO.

oloque siempre el soporte en una ubicación que no obstruirá la visión de la carretera por parte del conductor. Recomendamos colocar el soporte detrás del espejo retrovisor en el lado del pasajero, dentro del área de barrido del parabrisas.



La cámara requiere una visión clara hacia adelante

NO coloque la cámara frente al lado del conductor.

NO coloque el soporte dentro del área de despliegue de los airbags ni cerca de espejos.

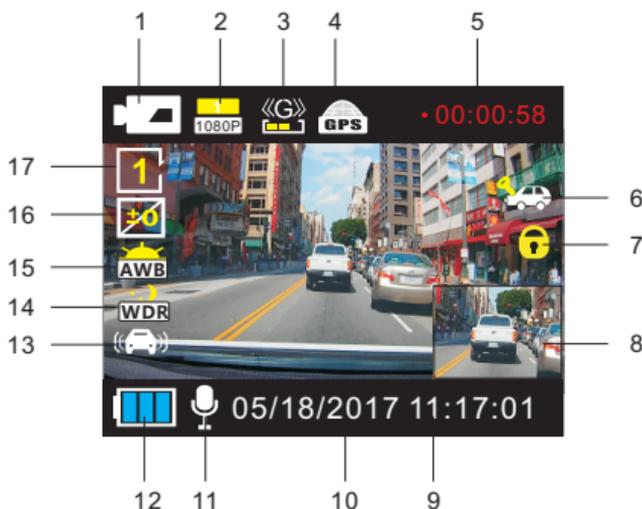
NO utilice la cámara UltraDuo Z2 mientras conduce. Recuerde que la cámara comenzará a grabar automáticamente cuando el motor del vehículo se haya arrancado.

Coloque la cámara en una ubicación donde el cable de alimentación pueda ocultarse fácilmente y no distraerá al conductor. Evite áreas como el volante de dirección, pedales o palanca de cambios.

Recuerde limpiar el área donde se colocará la ventosa. Ajuste la configuración de la cámara antes de comenzar a conducir.

MODO DE VIDEO

La siguiente información lo ayudará a conocer mejor los iconos del MODO DE VIDEO y sus funciones relacionadas. Algunos iconos solo aparecen cuando se activan determinadas funciones.



1.Modo: Indica que la cámara UltraDuo Z2 se encuentra en el modo de video.

2.Selección de cámara: Esto indicará qué cámara está grabado: izquierda, derecha o ambas.

3.Sensor G: Nivel de sensibilidad actual del sensor G.

4.GPS: Si este icono parpadea, esto indica que la cámara UltraDuo Z2 está buscando la señal de GPS. Cuando se encuentre la señal de GPS, el icono dejará de parpadear y permanecerá fijo en la pantalla.

5.Duración de la grabación: Indicará la duración de la grabación actual.

6.Sensor de modo de estacionamiento: Indica el nivel de sensibilidad actual para la función de modo de estacionamiento.

7.Protección de archivos: Indica que el clip de video actual está protegido.

8.PIP: La cámara UltraDuo Z2 mostrará la imagen de ambas cámaras al mismo tiempo. Utilice el botón de acceso rápido de selección de pantalla para seleccionar la cámara principal para visualizarla en la pantalla de PIP.

9.Hora: Muestra la hora actual.

10.Fecha: Muestra la fecha actual.

11.Micrófono: Cuando la función de grabación de audio está desactivada, aparecerá una línea roja cruzada sobre el icono.

12.Batería: Indica si la cámara está o no cargándose. Si no se está cargando, se muestra el nivel de carga actual de la batería.

13.Estabilizador de imagen: El estabilizador de imagen integrado lo ayudará a grabar videos de alta calidad.

14.Radio dinámico amplio: La función de rango dinámico amplio mejorará el rendimiento de la cámara en condiciones de poca luz.

15.Balance de blancos: Indica la configuración actual de balance de blancos.

16.Exposición: Indica la configuración actual de nivel de exposición.

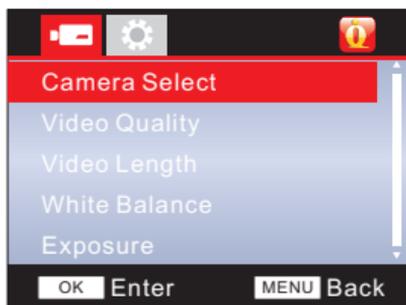
17.Duración del video: La duración de cada clip de video.

La configuración predeterminada de la cámara Cansonic UltraDuo Z2 se ha ajustado para permitirle utilizar la cámara sin realizar cambios en la configuración.

Si necesita realizar algún ajuste a la configuración, las siguientes instrucciones le serán de suma utilidad.

MENÚ DE VIDEO

Acceda al **MENÚ DE VIDEO** presionando el botón **MENU** (MENÚ) mientras se encuentra en el **MODO DE VIDEO**.



Utilice los botones **ARRIBA** y **DOWN** para seleccionar las opciones de configuración y presione el botón **OK** (Aceptar) para ingresar en el submenú.

Una vez que haya accedido al submenú, seleccione la configuración deseada y presione el botón **OK** (Aceptar) para confirmar su selección y regresar al **MENÚ DE VIDEO**.

Presione el botón **MENU** (MENÚ) dos veces para regresar al modo de video.

CONSEJO:

- No podrá acceder al menú de la cámara UltraDuo Z2 mientras esté realizándose una grabación.

•**Selección de cámara:** Seleccione con qué cámara desea grabar.

OPCIONES: Duo 1080P, 30 fps (predeterminado)/Left 1080P 60 fps (Izquierda 1080P 60 fps)/Right 720P, 60 fps (Derecha 720P 60 fps)

•**Video Quality (Calidad de video):** Seleccione la calidad de video.

OPCIONES: High (Alta) (predeterminado)/Medium (Media)/Low (Baja)

•**Duración del video:** Permite establecer la duración para cada clip de video individual. El video grabado por la cámara UltraDuo Z2 se dividirá y almacenará como clips de video individuales. La función de grabación en bucle sobrescribirá automáticamente el clip de video más antiguo no protegido cuando la tarjeta de memoria esté llena. OPCIONES: 1 Minute (1 minuto) (predeterminado)/3 Minutes (3 minutos)/5 Minutes (5 minutos)

•**White Balance (Balance de blancos):** Seleccione la configuración de balance de blancos para las diferentes condiciones climáticas.

OPCIONES: Auto (predeterminado)/Daylight (Luz diurna)/Cloudy (Nublado)

•**Exposición:** Permite ajustar la configuración de niveles de exposición.

OPCIONES: +2/+1/0(predeterminado)/-1/-2

MENÚ DE VIDEO (CONT.)



- **Time & Date Stamp (Sello de fecha y hora):** Permite activar o desactivar la marca de fecha y hora en los archivos grabados.
OPCIONES: On (Activado) (predeterminado)/Off (Desactivado)

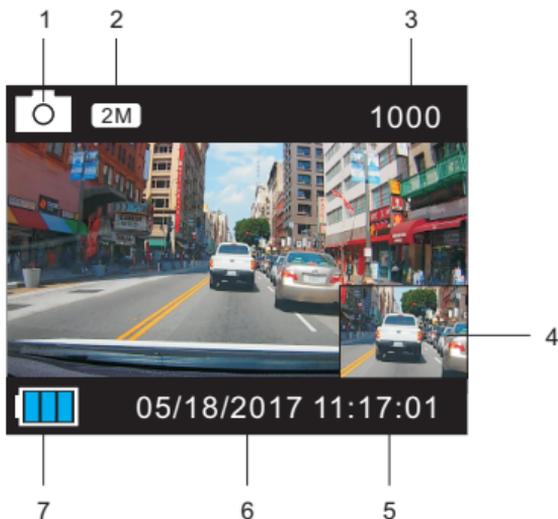
NOTA: Cuando se encuentre en **SETUP (CONFIGURACIÓN) -> MENÚ SYSTEM (SISTEMA)**, podrá restablecer toda la configuración de la cámara UltraDuo Z2 a los valores predeterminados.

MODO DE FOTOGRAFÍA

En el **MODO DE VIDEO**, presione el botón **MODE** (MODO) para ingresar en el **MODO DE FOTOGRAFÍA**.

En el MODO DE FOTOGRAFÍA, puede capturar fotografías.

Las siguientes instrucciones explicarán los iconos del **MODO DE FOTOGRAFÍA**. Algunos iconos solo aparecen cuando se activan determinadas funciones.



1. **Modo:** Indica que la cámara UltraDuo Z2 se encuentra en el modo de fotografía.

2. **Resolución:** Indica el tamaño de la imagen.

3. **Capacidad de la memoria:** Cantidad de capturas restantes.

4. **PIP:** La cámara UltraDuo Z2 mostrará la imagen de ambas cámaras al mismo tiempo. Utilice el botón de acceso rápido de selección de pantalla para seleccionar la cámara principal para visualizarla en la pantalla de PIP.

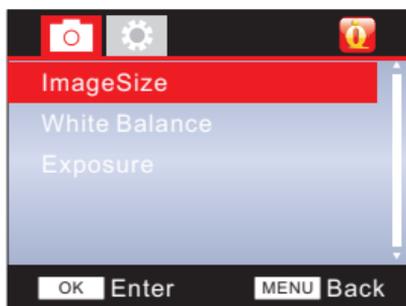
5. **Hora:** Muestra la hora actual.

6. **Fecha:** Muestra la fecha actual.

7. **Batería:** Indica si la cámara está o no cargándose. Si no se está cargando, se muestra el nivel de carga actual de la batería.

MENÚ DE FOTOGRAFÍA

Acceda al **MENÚ DE FOTOGRAFÍA** presionando el botón **MENU** (MENÚ) mientras se encuentra en el **MODO DE FOTOGRAFÍA**



Utilice los botones **ARRIBA** y **DOWN** para seleccionar las opciones de configuración y presione el botón **OK** (Aceptar) para ingresar en el submenú.

Presione el botón **MENU** (MENÚ) dos veces para regresar al **MODO DE FOTOGRAFÍA**.

•**Image Size (Tamaño de imagen):** Permite ajustar la resolución de la fotografía.

OPCIONES: 8M/4M/2M (predeterminado)

•**White Balance (Balance de blancos):** Seleccione la configuración de balance de blancos para las diferentes condiciones climáticas.

OPCIONES: Auto (predeterminado)/Daylight (Luz diurna)/Cloudy (Nublado)

•**Exposición:** Permite ajustar la configuración de niveles de exposición.

OPCIONES: +2/+1/0(predeterminado)/-1/-2

NOTA: Cuando se encuentre en **SETUP (CONFIGURACIÓN) -> MENÚ SYSTEM (SISTEMA)**, podrá restablecer toda la configuración de la cámara UltraDuo Z2 a los valores predeterminados.

MODO DE REPRODUCCIÓN

Utilice el botón **MODE** (MODO) para acceder al MODO DE REPRODUCCIÓN.

En el MODO DE REPRODUCCIÓN, puede visualizar las fotografías y los videos almacenados.

DIRECTORIOS

Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para navegar por el menú.

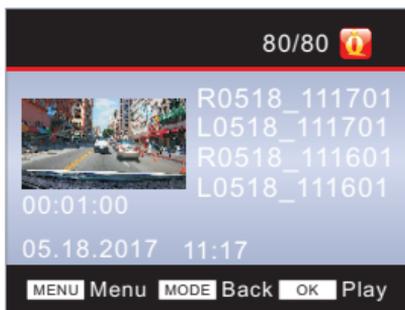
•**Protección de archivos:** Directorio para todos los videos protegidos.

•**Video:** Directorio para todos los videos no protegidos.

Nota: Si el archivo de video está protegido en el modo de reproducción, el archivo permanecerá en el directorio de videos.

•**Photo (Fotografías):** Directorio para todas las fotografías.

ARCHIVOS DE VIDEO



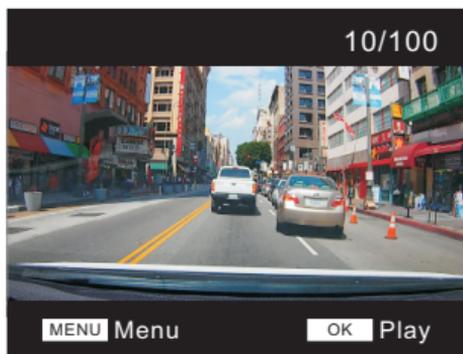
Utilice los botones **ARRIBA** y **ABAJO** para seleccionar el archivo de video y presione el botón **OK** (Aceptar) para reproducir.

Nombre del archivo de video: El formato del nombre del archivo de video es [L/R] yyyymmdd_hhmmss. L o R significa lente izquierda (L) o lente derecha (R) y el número posterior es la hora y fecha en la que se creó este archivo. Por ejemplo, L20170518_111701 indica que este archivo se creó con la lente izquierda el 18 de mayo de 2017 a las 11:17:01.

Las siguientes instrucciones explicarán los iconos del archivo de video.

MODO DE REPRODUCCIÓN (CONT.)

ARCHIVOS DE FOTOGRAFÍAS



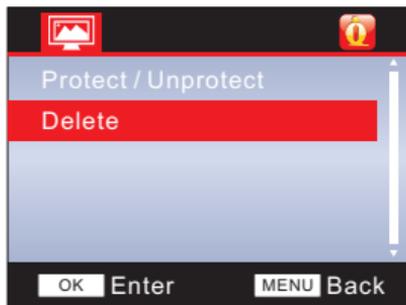
- OK (Aceptar):** Permite visualizar la información de la fotografía.
- MODE (MODO):** Permite regresar al modo de reproducción.
- ABAJO:** Fotografía anterior.
- ARRIBA:** Fotografía siguiente.
- MENU (MENÚ):** Permite eliminar o proteger la fotografía.

Consulte las siguientes páginas para obtener más información.

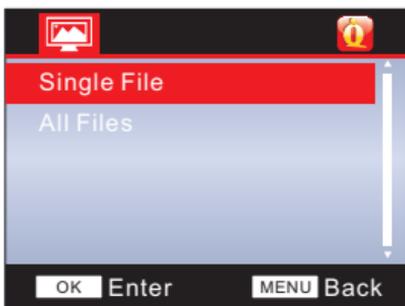
MODO DE REPRODUCCIÓN (CONT.)

ELIMINACIÓN DE ARCHIVOS

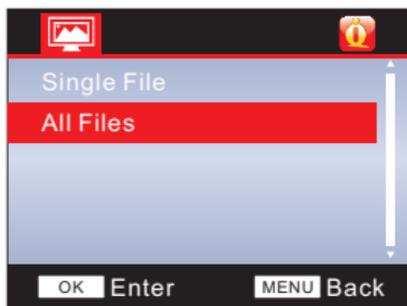
Seleccione la opción **DELETE FILES** (Eliminar archivos) y presione el botón **OK** (Aceptar).



Tendrá disponible las siguientes opciones:



Una vez seleccionada la opción, siga las instrucciones en pantalla para eliminar el archivo actual.



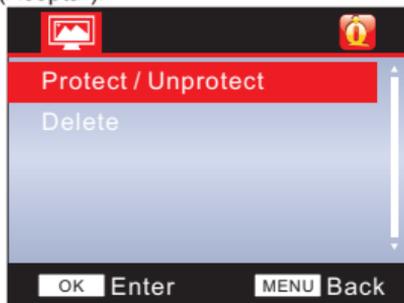
Una vez seleccionada la opción, siga las instrucciones en pantalla para eliminar **TODOS** los archivos.

CONSEJO: LOS ARCHIVOS PROTEGIDOS NO PUEDEN ELIMINARSE.

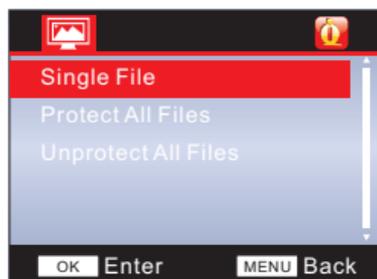
MODO DE REPRODUCCIÓN (CONT.)

CÓMO PROTEGER/CANCELAR LA PROTECCIÓN DE ARCHIVOS

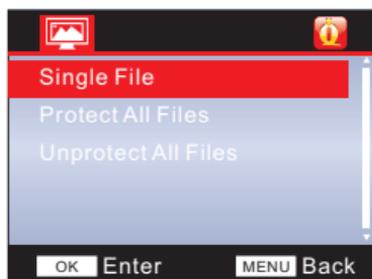
Seleccione la opción **PROTECT/UNPROTECT** (Proteger/Cancelar protección) y presione el botón **OK** (Aceptar).



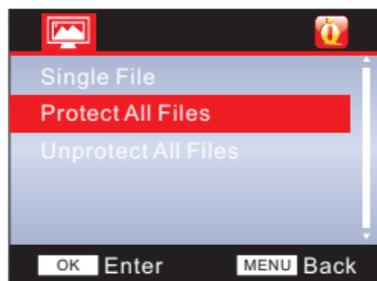
Tendrá disponible las siguientes opciones:



Seleccione **Single File** (Uno solo archivo) y siga las instrucciones en pantalla para proteger el archivo actual.



Seleccione **Single File** (Uno solo archivo) y siga las instrucciones en pantalla para cancelar la protección del archivo actual.



Para **proteger todos los archivos**, seleccione la opción y siga las instrucciones en pantalla para proteger **TODOS** los archivos de la carpeta actual.



Seleccione **Unprotect All**, (Cancelar protección de todos los archivos) y siga las instrucciones en pantalla para cancelar la protección de **TODOS** los archivos de la carpeta actual.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Acceda al **MENÚ DE CONFIGURACIÓN** presionando el botón **MENU** (MENÚ) dos veces.



Utilice los botones **ARRIBA** y **DOWN** para seleccionar las opciones de configuración y presione el botón **OK** (Aceptar) para ingresar en el submenú. Una vez que haya accedido al submenú, seleccione la configuración deseada y presione el botón **OK** (Aceptar) para confirmar su selección y regresar al **MENÚ DE CONFIGURACIÓN**. Presione el botón **MENU** (**MENÚ**) para regresar al modo actual.

Nota: Se ha seleccionado la configuración predeterminada de la cámara Canonica UltraDuo Z2 para obtener una extraordinaria calidad de imagen y un funcionamiento sencillo. En la mayoría de las circunstancias, no será necesario cambiar la configuración.

Nota: No se puede acceder al menú de configuración mientras la cámara está grabando.

- **Device Sounds (Sonidos del dispositivo):** Permite ajustar el sonido de los botones, el volumen y la grabación de voz.
OPCIONES:

Beep (Pitido): On (Activado) (predeterminado)/Off (Desactivado)

Volume (Volumen): 0/1/2 (predeterminado)/3

Voice Rec (Grabación de voz): On (Activado) (predeterminado)/Off (Desactivado)

- **Auto Power Off (Apagado automático):** El tiempo luego del que la cámara Z2 se apagará automáticamente después de dejar de recibir alimentación.
OPCIONES: 10 Seconds (10 segundos) (predeterminado)/2 Minutes (2 minutos)/5 Minutes (5 minutos)

- **Screen Saver (Protector de pantalla):** La cámara UltraDuo Z2 posee una función de apagado de la pantalla después de un período de inactividad. Presione cualquier botón para volver a activar la pantalla. OPCIONES: 1 Minute (1 minuto)/3 Minutes (3 minutos)/5 Minutes (5 minutos)/Off (Desactivado) (predeterminado)

- **Time & Date (Fecha y hora):** Ajuste la FECHA y HORA según sea necesario utilizando los botones **IZQUIERDA** y **DERECHA** y, a continuación, utilice los botones **ARRIBA** y **ABAJO** para configurar el valor. Presione el botón **MENU** (**MENÚ**) para regresar al **MENÚ DE CONFIGURACIÓN**.

Language (Idioma): Seleccione el idioma deseado.

OPCIONES: English (Inglés) (predeterminado)/Simplified Chinese (Chino simplificado)/Traditional Chinese (Chino tradicional)/Japanese (Japonés)

G Sensor (Sensor G): El sensor G es el sensor que detecta las fuerzas. Cuando detecta alguna fuerza, protegerá automáticamente el archivo actual. Puede ajustar la sensibilidad del sensor G aquí.

OPCIONES: High (Alta)/Medium (Media) (predeterminado)/Low (Baja)/Off (Desactivado)

TV Out (Salida de TV): Permite configurar la señal de salida de A/V.

OPCIONES: NTSC/PAL (predeterminado)

Light Frequency (Frecuencia de luz):

Permite configurar la frecuencia de salida de A/V.

OPCIONES: 50 HZ/60 HZ (predeterminado)

Cansonic Stamp (Sello de Cansonic): Permite activar o desactivar la visualización del logotipo de Cansonic en los archivos grabados. OPCIONES: On (Activado) (predeterminado)/Off (Desactivado)

Information Stamp (Sello de información): Puede activar o desactivar la visualización de información como los datos de aceleración y velocidad.

OPCIONES: On (Activado) (predeterminado)/Off (Desactivado)

Speed Units (Unidades de velocidad):

Permite ajustar la unidad para los datos de velocidad.

OPCIONES: MPH (predeterminado)/KMH

GPS: Permite activar o desactivar la función de GPS. (El registrador GPS se vende por separado).

OPCIONES: On (Activado)/Off (Desactivado) (predeterminado)

Rotate Display (Rotación de pantalla): Permite voltear la visualización de la interfaz de usuario. Esto ayuda a utilizar la cámara en aquellos casos en los que no desea colocarla de forma inversa.

OPCIONES: On (Activado)/Off (Desactivado) (predeterminado)

Time Zone/DST (Zona horaria/horario de verano):

Permite seleccionar la configuración de zona horaria.

OPCIONES: -12/-11/-10/-9/-8 (predeterminado)/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/GMT/+1/+2/+3/+4/+5/+6/+7/+8/+9/+10/+11/+12

Parking Mode Sensor (Sensor de modo de estacionamiento): Si se activa el sensor del modo de estacionamiento, la cámara Z2 ingresará en el modo de suspensión cuando se apague el vehículo o cuando la cámara Z2 deje de recibir alimentación. En el modo de suspensión, si la cámara Z2 detecta alguna fuerza extraña, se encenderá automáticamente, grabará un video de 30 segundos y luego se apagará. Los videos grabados con esta función estarán protegidos. Puede ajustar aquí la sensibilidad del sensor de fuerza del modo de estacionamiento.

OPCIONES: High (Alta)/Medium (Media)/Off (Desactivado)

•Format SD Card (Formatear tarjeta SD):

Permite formatear la tarjeta de memoria. Al formatear, se eliminarán TODOS los archivos de la tarjeta de memoria.

OPCIONES: Yes (Sí)/No

•System (Sistema)

Restore Defaults (Restaurar valores predeterminados): Permite restablecer toda la configuración a los valores predeterminados de fábrica de Canonic.

Firmware Version (Versión del firmware): Muestra la versión del firmware.

Card Info (Información de la tarjeta): Muestra la información de la tarjeta de memoria.

Satellite Signal (Señal de satélite): Muestra la cantidad de señales de satélites que está recibiendo la cámara Z2.

ALMACENAMIENTO USB (Windows y Mac)

Cuando utilice el cable USB suministrado para conectar la cámara UltraDuo Z2 a la computadora, la pantalla LCD mostrará 3 opciones disponibles.

Almacenamiento USB

Cámara de tablero

Utilice los botones **ARRIBA** y **ABAJO** para seleccionar la función necesaria y presione el botón **OK** (Aceptar) para continuar.

ALMACENAMIENTO USB

Cuando haya conectado la cámara Canonic UltraDuo Z2 a la computadora, la cámara funcionará como un lector de tarjetas. La computadora abrirá una nueva unidad para que pueda explorar todos los archivos de video e imagen.

Nota: La cámara UltraDuo Z2 es un dispositivo de "solo lectura". Si desea copiar/eliminar/editar los archivos, extraiga la tarjeta microSD y utilice otro lector de tarjetas para conectar con la computadora.

RECUERDE: Apague la cámara Canonic UltraDuo Z2 antes de desconectarla de la computadora.

CÁMARA DE TABLERO

Cuando seleccione esta opción, la cámara UltraDuo Z2 se encenderá y funcionará normalmente mientras la batería se está cargando.

Nota: Recuerde apagar la cámara UltraDuo Z2 antes de desconectarla de la computadora.

SALIDA DE AUDIO Y VIDEO

La cámara UltraDuo Z2 puede conectarse a la mayoría de dispositivos de video externos que utilizan entradas RCA estándares. Deberá adquirir el cable de A/V para poder continuar con este proceso.

Visite cansonic.com para adquirir el cable de A/V correcto.

Conecte el cable de A/V a la cámara UltraDuo Z2 y al dispositivo externo. Una vez que lo haya realizado, encienda la cámara UltraDuo Z2 y el dispositivo externo. La pantalla de la cámara UltraDuo Z2 no mostrará ninguna imagen, ya que la imagen se mostrará en el dispositivo externo. La luz LED muestra que la cámara UltraDuo Z2 está encendida.

Recuerde cargar la cámara UltraDuo Z2 antes de utilizar el modo de salida de A/V, debido a que el cable de A/V NO cargará la batería. Si utilizará la cámara UltraDuo Z2 durante más tiempo que la autonomía de su batería interna, utilice el cable USB suministrado y un adaptador de alimentación de 5 V de CC/USB para mantenerla cargada.

Nota: Asegúrese de que la fuente de alimentación externa del adaptador de alimentación tenga una salida de 5 V de CC a fin de evitar provocar daños a la cámara UltraDuo Z2.

Este daño no está cubierto por la garantía del fabricante.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Imagen borrosa (video)	La cámara Cansonic UltraDuo Z2 incluye una tapa de protección de la lente. Asegúrese de extraerla. Limpie la lente con un paño suave hasta que se elimine toda la suciedad/manchas. Limpie el parabrisas del vehículo en el lugar donde se colocará la cámara.
No es posible insertar la tarjeta de memoria microSD	Asegúrese de que la parte metálica de la tarjeta de memoria apunte hacia el lado de la pantalla. Una vez que este insertada, empuje la tarjeta hasta que escuche un "clic".
No es posible extraer la tarjeta de memoria de la cámara UltraDuo Z2	La cámara UltraDuo Z2 libera la tarjeta de memoria SD al presionar la tarjeta de memoria hacia delante. Al aplicar presión a la tarjeta de memoria, se escuchará un pequeño sonido de "clic". Si no puede extraer la tarjeta de memoria, utilice el borde de una moneda pequeña para empujarla hacia delante hasta que se escuche el sonido de "clic".
No es posible reproducir los archivos de video de la cámara UltraDuo Z2	Los archivos de video de la cámara UltraDuo Z2 se graban en formato .MOV. Es posible que no pueda reproducir estos archivos en su PC si no tiene el reproductor de video adecuado instalado.
Existen saltos en los archivos de video durante su reproducción	La tarjeta de memoria que la cámara UltraDuo Z2 recomienda para obtener la mejor calidad es la tarjeta micro SD clase 10 o tipo UHS 1. Si su PC no reconoce los archivos de video, intente utilizar otra PC para ver el archivo grabado. Copie el archivo de video a la computadora y utilice el reproductor de video de la PC en lugar de la función de reproducción de la cámara UltraDuo Z2.
Las fotografías aparecen borrosas	Asegúrese de sujetar la cámara mientras captura la fotografía. Recordatorio: La captura de la fotografía no se completa hasta que no escuche el sonido del obturador. Además, asegúrese de que las tapas de protección de la lente estén extraídas y que las lentes estén limpias.
El tiempo total de grabación de video solo tiene algunos minutos de duración	Es posible que tenga una pequeña cantidad de espacio disponible en su tarjeta de memoria. Realice un respaldo de todos los archivos que necesita desde la tarjeta de memoria. Solo DESPUÉS de realizar un respaldo de todos los archivos que necesita, formatee la tarjeta de memoria con la cámara UltraDuo Z2.
No puedo ver mis archivos de video en mi computadora a través de la función de almacenamiento USB	Las funciones se han optimizado para que funcionen con computadoras PC y Mac. Reinicie las computadoras. Asegúrese de que la cámara UltraDuo Z2 esté conectada de forma correcta.
La ventosa no se puede colocar en la superficie	Asegúrese de que se haya extraído la película de protección de la ventosa. Antes de instalar la cámara, asegúrese de que la superficie esté limpia y suave. Limpie la superficie y agregue una pequeña cantidad de agua a la ventosa para lograr una sujeción fuerte. No la coloque en una superficie no suave o en un área con pintura.

<p>Mi cámara UltraDuo Z2 se apaga sola</p>	<p>La función de apagado automático apagará automáticamente la cámara Z2 después de deje de recibir alimentación. Asegúrese de que la cámara Z2 esté conectada de forma correcta al cable de alimentación para vehículo. Cuando el nivel de carga de la batería sea bajo, la cámara Z2 se apagará automáticamente.</p>
<p>La cámara UltraDuo Z2 no se carga en mi vehículo</p>	<p>Si el cable para el encendedor de cigarrillos del vehículo no funciona de forma correcta con la cámara UltraDuo Z2, compruebe los fusibles de potencia del vehículo. Además, inspeccione el cable de alimentación y reemplácelo si tiene algún problema.</p>
<p>La tarjeta microSD no permite ver mis archivos</p>	<p>Intente con otros lectores de tarjetas y computadoras para comprobar si puede visualizar los archivos con alguno de ellos. Si ninguno funciona, es posible que los archivos estén dañados. Utilice la cámara Z2 para formatear la tarjeta de memoria. (ADVERTENCIA: El formateo de la tarjeta de memoria eliminará todos los archivos guardados). Recomendamos tarjetas de memoria de marcas reconocidas de clase 10 o UHS tipo 1. Nota: Deberá formatear la tarjeta de memoria con la cámara UltraDuo Z2 para el uso por primera vez.</p>
<p>No puedo eliminar el archivo seleccionado en la cámara UltraDuo Z2</p>	<p>Asegúrese de que el archivo que está intentando eliminar no esté protegido. Si el archivo está protegido, siga las instrucciones de la página 20 para desproteger el archivo en primer lugar y, a continuación, elimine el archivo.</p>
<p>La pantalla se apaga inmediatamente después de que la enciendo</p>	<p>La función de protector de pantalla apaga la pantalla después de un período de inactividad. Si desea desactivar esta función, diríjase al menú SETUP (Configuración) -> Screen Saver (Protector de pantalla) y desactive esta función.</p>
<p>Aparece el mensaje "Please Format SD Card" (Formatear tarjeta SD) en la pantalla</p>	<p>La cámara UltraDuo Z2 requiere formatear la tarjeta microSD si la tarjeta se utiliza por primera vez en la cámara Z2. Formatee la tarjeta SD en el menú SETUP (Configuración).</p>
<p>La batería de la cámara UltraDuo Z2 no se carga</p>	<p>Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado de forma correcta. Cuando la cámara Z2 se esté cargando, se encenderá el indicador LED azul.</p>
<p>La batería de la cámara UltraDuo Z2 funciona solo durante algunos segundos</p>	<p>La cámara UltraDuo Z2 se cargará cuando esté conectado el cable de alimentación. Recuerde dejar encendida la alimentación para permitir que la cámara se cargue por completo. El proceso de carga durará aproximadamente 120 minutos y la luz de carga azul se apagará para indicar que se completó la carga.</p>
<p>Aparece el mensaje "Card Error" (Error de la tarjeta) en la cámara UltraDuo Z2</p>	<p>Esto indica que la tarjeta microSD no está formateada de forma correcta en la cámara UltraDuo Z2. Transfiera los archivos que desea conservar a su PC y realice el procedimiento "Formatear tarjeta SD" para lograr que la tarjeta de memoria funcione de forma correcta con la cámara Z2.</p>
<p>Aparece el mensaje "Card Full" (Tarjeta llena) en la cámara UltraDuo Z2</p>	<p>Cuando aparezca este mensaje, la tarjeta microSD alcanzó su capacidad máxima. Recordatorio: Cuando tenga archivos protegidos, esto limitará el uso de la tarjeta de memoria. Elimine los archivos innecesarios para lograr un uso máximo de la tarjeta de memoria.</p>

<p>Se escucha un zumbido cuando la cámara UltraDuo Z2 está conectada a la TV</p>	<p>Asegúrese de que el cable de A/V de la cámara UltraDuo Z2 esté conectado de forma correcta. Puede comprar el conector de audio (2,5 mm) en el sitio web de Cansonic.</p>
<p>La cámara UltraDuo Z2 siempre se enciende sola.</p>	<p>La función del modo de estacionamiento comenzará a grabar automáticamente un clip de video de 30 segundos y se encenderá cuando se detecten fuerzas externas. Si desea desactivar esta función, dirijase al modo SETUP (Configuración) -> Parking Mode Sensor (Sensor del modo de estacionamiento) y desactive esta función.</p>
<p>Cuando presiono el botón MENU (MENÚ), no se realiza ninguna acción</p>	<p>Recordatorio: La cámara UltraDuo Z2 no le permitirá acceder al menú durante la grabación. Para acceder al menú, detenga la grabación y podrá acceder a la función MENU (MENÚ).</p>
<p>Cuando descargo archivos del sitio web de Cansonic, aparece un mensaje de software malicioso</p>	<p>Si aparece este mensaje, simplemente ajuste la configuración del navegador y permita que se realice la descarga. Una vez que se complete la descarga, restablezca la seguridad del navegador para proteger la PC.</p>
<p>Problemas no resueltos</p>	<p>Si continúa teniendo problemas con la cámara Cansonic UltraDuo Z2, restablezca la cámara a la configuración predeterminada desde el menú de configuración e inicie nuevamente el proceso. Si permanecen estos problemas, describa su consulta y envíela a service_usa@cansonic.com o comuníquese con el número de servicio de atención al cliente que aparece en el sitio web de Cansonic.</p>



 Instagram: @cansonic_usa

 Facebook: @cansonicusa

 Youtube: Cansonic USA

 Official: www.cansonic.com



ULTRADUO™